

---

Safety information – Read the manual carefully before using the product. – Do not place the product in locations prone to vibration and shocks – may cause damage. – Do not subject the product to excessive force, impact, dust, high temperatures or humidity – doing so may cause malfunction, shorten battery life, damage batteries and deform plastic parts. – Do not expose the product to rain or high humidity, or dropping or splashing water. – Do not place any open flame sources on the product, e.g. a lit candle, etc. – Do not put the product in places with inadequate air flow. – Do not insert any objects into the product's vents. – Do not tamper with the internal electric circuits of the product – doing so may damage the product and will automatically void the warranty. The product should only be repaired by a qualified professional. – Clean the product using a soft, slightly damp cloth. Do not use solvents or detergents – they could scratch the plastic parts and cause corrosion of the electrical circuits. – Do not submerge the product in water or other liquids. – In the event of damage or a defect on the product, do not perform any repairs by yourself. Bring it for repair to the shop where you bought it. – Do not throw batteries into a fire and do not disassemble or short-circuit them. – Keep out of reach of children. Swallowing can lead to chemical burns, soft tissue perforation and death. Severe acid burns can occur within two hours of exposure. Seek medical attention immediately. – This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability or lack of experience and expertise prevents safe use, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must always be supervised to ensure they do not play with the appliance.

GB

---

Bezpečnostní informace – Než začnete s výrobkem pracovat, pozorně si přečtěte uživatelský manuál. – Neumisťujte výrobek do míst náchylných k vibracím a otřesům – mohou způsobit jeho poškození. – Nevystavujte výrobek nadměrnému tlaku, nárazům, prachu, vysoké teplotě nebo vlhkosti – mohou způsobit poruchu funkčnosti výrobku, kratší energetickou výdrž, poškození baterií a deformaci plastových částí. – Nevystavujte výrobek dešti ani vlhku, kapající a stříkající vodě. – Neumisťujte na výrobek žádné zdroje otevřeného ohně, např. zapálenou svíčku apod. – Neumisťujte výrobek na místa, kde není zajištěno dostatečné proudění vzduchu. – Nevsunujte do větracích otvorů výrobku žádné předměty. – Nezasahujte do vnitřních elektrických obvodů výrobku – můžete jej poškodit a automaticky tím ukončit platnost záruky. Výrobek by měl opravovat pouze kvalifikovaný odborník. – K čištění používejte mírně navlhčený jemný hadřík. Nepoužívejte rozpouštědla ani čisticí přípravky – mohly by poškrábat plastové části a narušit elektrické obvody. – Výrobek neponořujte do vody ani jiných kapalin. – Při poškození nebo vadě výrobku neprovádějte žádné opravy sami. Předajte jej k opravě do prodejny, kde jste jej zakoupili. – Baterie nevhazujte do ohně, nerozebírejte, neskratujte. – Uchovávat mimo dosah dětí. Spolknutí může vést k chemickému poleptání, perforaci měkkých tkání a smrti. Těžké poleptání může nastat během dvou hodin od potíží. Vyhledejte neprodleně lékařskou pomoc. – Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Je nutný dohled nad dětmi, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát.

CZ

---

Bezpečnostné informácie – Pred používaním produktu si pozorne prečítajte návod na používanie. – Výrobok neumisťujte na miesta náchylné na vibrácie a nárazy – môže to spôsobiť poškodenie výrobku. – Výrobok nevystavujte nadmernému tlaku, nárazom, prachu, vysokej teplote alebo vlhkosti – tieto faktory môžu spôsobiť poruchu funkčnosti výrobku, skrátenie výdrže, poškodenie batérií a deformáciu plastových častí. – Nevystavujte výrobok dažďu alebo vlhkosti, kvapkajúcej alebo striekajúcej vode. – Na výrobok neumisťujte žiadne zdroje otvoreného ohňa, napr. zapálenú sviečku a pod. – Neumisťujte výrobok na miesta, kde nie je dostatočné prúdenie vzduchu. – Do vetracích otvorov výrobku nekladajte žiadne predmety. – Nezasahujte do vnútorných elektrických obvodov výrobku – môžete ho poškodiť, čím automaticky dôjde k strate platnosti záruky. Výrobok smie opravovať len kvalifikovaný servisný technik. – Na čistenie používajte mierne navlhčenú mäkkú handričku. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani čistiace prostriedky – mohli by poškríabať plastové časti a poškodiť elektrické obvody. – Výrobok neponárajte do vody ani iných kvapalín. – Ak je výrobok poškodený alebo chybný, nevykonávajte žiadne opravy sami. Odovzdajte ho na opravu predajcovi, kde ste ho zakúpili. – Batérie nevhadzujte do ohňa, nerozoberajte ich ani neskratujte. – Uchovávajte ich mimo dosahu detí. Prehltnutie môže viesť k otrave chemikáliami, perforácii mäkkých tkanív a usmrteniu. Do dvoch hodín od vzniku problémov môže nastať závažné poleptanie pokožky/slizníc. Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. – Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť alebo nedostatok skúseností a znalostí bráni v bezpečnom používaní spotrebiča, ak nie sú pod dohľadom alebo neboli poučené o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali.

SK

Informacje dotyczące bezpieczeństwa – przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. – Nie należy umieszczać produktu w miejscach narażonych na wibracje i wstrząsy. Mogą one spowodować jego uszkodzenie. – Nie narażać produktu na nadmierne ciśnienie, uderzenia, kurz, wysoką temperaturę lub wilgoć. Mogą one spowodować usterkę produktu, skrócenie czasu pracy na baterii, uszkodzenie baterii i deformację elementów plastikowych. – Nie wystawiać produktu na działanie deszczu, wilgoci czy kapiącej lub rozpryskującej się wody. – Nie należy umieszczać na produkcie źródeł otwartego ognia, np. zapalonych świec itp. – Nie należy umieszczać produktu w miejscach, w których przepływ powietrza jest niewystarczający. – Nie wkładać żadnych przedmiotów do otworów wentylacyjnych produktu. – Nie wolno ingerować w wewnętrzne obwody elektryczne produktu. Może to spowodować jego uszkodzenie i automatyczną utratę gwarancji. Produkt może naprawiać wyłącznie wykwalifikowany specjalista. – Do czyszczenia należy używać lekko zwilżonej miękkiej ściereczki. Nie używać rozpuszczalników ani środków czyszczących. Mogą one porysować plastikowe części i uszkodzić obwody elektryczne. – Nie zanurzać produktu w wodzie ani innych cieczach. – Jeśli produkt jest uszkodzony lub wadliwy, nie wolno wykonywać żadnych napraw samodzielnie. Należy oddać urządzenie do naprawy w sklepie, w którym zostało zakupione. – Baterii nie wolno wrzucać do ognia, rozbiierać ani zwierać. – Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Potknięcie może spowodować oparzenia chemiczne, perforację tkanek miękkich i śmierć. Ciężkie oparzenia mogą wystąpić w ciągu dwóch godzin od pojawienia się dolegliwości. Należy natychmiast zasięgnąć porady lekarskiej. – To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci), którym brak sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub brak doświadczenia i wiedzy uniemożliwia bezpieczne korzystanie z urządzenia, o ile nie znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo bądź osoba ta nie udzieliła im instruktażu. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

PL

Biztonsági információk – A termék használatát előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót. – Ne helyezze a terméket rezgésnek és rázkódásoknak kitett helyre, mert azok károsíthatják. – Ne tegye ki a terméket túlzott nyomás, ütés, por, magas hőmérséklet vagy páratartalom hatásának, mert az a termék hibás működéséhez vezethet, csökkentheti az üzemi időt, megrongálhatja az elemeket és deformálhatja a műanyag alkatrészeket. – Ne tegye ki a terméket eső, nedvesség, csöpögő vagy fröccsenő víz hatásának. – Ne helyezzen a termékre nyílt tűzforrást, pl. égő gyertyát stb. – Ne helyezze a terméket olyan helyre, ahol nem biztosított a megfelelő légáramlás. – Ne dugjon semmilyen tárgyat a termék szellőzőnyílásába. – Ne módosítsa a termék belső áramkörét, mert azok megsérülhetnek, és a garancia automatikusan érvényét veszíti. A terméket kizárólag szakképzett szerelő javíthatja. – Tisztításhoz használjon nedves, puha rongyot. Ne használjon oldószereket és tisztítószereket, mert megkarcolhatják a műanyag alkatrészeket és károsíthatják az áramköröket. – A terméket ne merítse vízbe, vagy más folyadékba. – A terméket sérülés vagy meghibásodás esetén ne próbálja saját kezűleg megjavítani. Adja át szervizelésre abban az üzletben, ahol vette. – Az elemeket ne dobja tűzbe, ne szerelje szét, ne zárja rövidre! – Gyermekektől elzárva tartandó. A lenyelés vegyi mérgezés, a légúti szövetek perforálását és halált okozhat. Súlyos sérülésekhez vezethet a lenyeléstől számított két órán belül. Kérésre haladéktalanul orvosi segítséget. – A készüléket nem használhatják felügyelet vagy a biztonságukért felelős személyektől kapott megfelelő tájékoztatás nélkül korlátozott fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességű vagy tapasztalatlan személyek (beleértve a gyerekeket), akik nem képesek a készülék biztonságos használatára. Gondoskodjon a gyerekek felügyeletéről, hogy ne játszhassanak a készülékkel.

HU

Varnostne informacije – Pred uporabo izdelka pazljivo preberite navodila za uporabo. – Izdelka ne nameščajte na mesta, ki so izpostavljeni vibracijam in udarcem – lahko pride do poškodb. – Izdelka ne izpostavljajte prekomerni sili, udarcem, prahu, visokim temperaturam, dežju ali vlagi – to lahko povzroči okvaro, skrajša življenjsko dobo baterije in deformira plastične dele. – Izdelka ne izpostavljajte dežju ali visoki vlažnosti, kapljanju ali brizganju vode. – Na izdelek ne postavljajte virov odprtega ognja, npr. prižgane sveče itd. – Izdelka ne postavljajte na mesta z nezadostnim pretokom zraka. – V prezračevalne odprtine izdelka ne vstavljajte predmetov. – Ne posegajte v notranja električna vezja izdelka – s tem lahko poškodujete izdelek in samodejno razveljavite garancijo. Izdelek lahko popravlja le usposobljen strokovnjak. – Izdelek očistite z mehko, rahlo vlažno krpo. Ne uporabljajte topil ali detergentov – lahko opraskajo plastične dele in povzročijo korozijo električnih tokokrogov. – Izdelka ne potaplajte v vodo ali druge tekočine. – V primeru poškodb ali okvar na izdelku ne izvajajte popravil sami. V popravilo ga prinesite v trgovino, kjer ste ga kupili. – Baterij ne mečite v ogenj in jih ne razstavljajte ali povzročite kratkega stika. – Hranite zunaj dosega otrok. Pri zaužitju lahko pride do kemičnih opeklin, perforacije mehkih tkiv in smrti. Hude kislinske opekline se lahko pojavijo v dveh urah po izpostavljenosti. Takoj poiščite zdravniško pomoč. – Ta naprava ni namenjena osebam (vključno z otroki), ki jim telesna, senzorična ali duševna motnja ali pomanjkanje izkušenj in znanja onemogoča varno uporabo, razen če jih nadzoruje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Otroci morajo biti vedno pod nadzorom, da se ne igrajo z napravo.

SI

Sigurnosne informacije – Pažljivo pročitajte priručnik prije upotrebe proizvoda. – Ne postavljajte proizvod na mjestima izloženima vibracijama i udarcima - mogu prouzročiti oštećenja. – Ne izlažite proizvod pretjeranoj sili, udarcima, prašini, visokim temperaturama ili vlazi - jer to može dovesti do neispravnosti, skratiti trajanje baterije, oštetiti baterije i deformirati plastične dijelove. – Proizvod ne izlažite kiši ili velikoj vlazi te prskanju ili kapanju vode. – Ne stavljajte izvore otvorenog plamena na proizvod, npr. upaljenu svijeću itd. – Ne stavljajte nikakve predmete na mjesta s neodgovarajućim protokom zraka. – Ne postavljajte nikakve predmete u zračne otvore proizvoda. – Ne dirajte interne električne krugove proizvoda – na taj način možete oštetiti proizvod, što automatski dovodi do poništenja jamstva. Prepustite popravak isključivo kvalificiranom stručnjaku. – Čistite proizvod pomoću mekane, blago navlažene krpe. Ne koristite otapala ili deterdžente – mogli bi ogrebat i deformirati plastične dijelove i prouzročiti koroziju električnih krugova. – Proizvod ne uranjajte u vodu ili druge tekućine. – U slučaju oštećenja proizvoda ili kvara, proizvod ne popravljajte sami. Odnosite ga na popravak u trgovinu u kojoj ste ga kupili. – Ne bacajte baterije u vatru, ne rastavljajte ih i ne izazivajte kratki spoj na njima. – Držite izvan dosega djece. Gutanje može dovesti do kemijskih opekline, perforacije mekog tkiva i smrti. Teške opekline kiselinom mogu se pojaviti unutar dva sata od izlaganja. Odmah potražite liječničku pomoć. – Nije predviđeno da ovaj uređaj upotrebljavaju osobe (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetljivih ili mentalnih sposobnosti koje nemaju iskustva i znanja za sigurnu upotrebu, osim ako nisu pod nadzorom ili ne dobivaju upute od osobe zadužene za njihovu sigurnost. Djeca moraju uvijek biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

RS|HR|BA|ME

---

Sicherheitshinweise – Bitte lesen Sie sich die Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie mit der Nutzung des Produkts beginnen. – Platzieren Sie das Produkt nicht an Plätzen, die anfällig für Vibrationen und Erschütterungen sind – diese können das Produkt beschädigen. – Setzen Sie das Produkt nicht übermäßigem Druck, Stößen, Staub, hohen Temperaturen oder Feuchtigkeit aus – dies kann Funktionsstörungen an dem Produkt, eine kürzere energetische Haltbarkeit, die Beschädigung der Batterie und die Deformation der Plastikteile verursachen. – Setzen Sie das Produkt nicht Regen, Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser aus. – Das Produkt darf nicht an offene Feuerquellen, wie beispielsweise brennende Kerzen u.ä. aufgestellt werden. – Stellen Sie das Produkt nicht an Plätze, an denen keine ausreichende Luftzufuhr gewährleistet ist. – Führen Sie keine Gegenstände in die Lüftungsöffnungen des Produkts ein. – Nehmen Sie keine Eingriffe an den inneren Schaltkreise des Produktes vor – das Produkt könnte beschädigt werden und die Garantie automatisch erlöschen. Das Produkt sollte nur von einer qualifizierten Fachkraft repariert werden. – Verwenden Sie zur Reinigung ein leicht angefeuchtetes weiches Tuch. Verwenden Sie keine Lösungs- oder Reinigungsmittel – sie könnten die Plastikteile zerkratzen und den elektrischen Stromkreis stören. – Tauchen Sie das Produkt nicht unter Wasser oder in andere Flüssigkeiten. – Führen Sie bei Beschädigung oder Mängeln am Gerät keine eigenständigen Reparaturen durch. Geben Sie es zur Reparatur in die Verkaufsstelle, in der Sie das Produkt erworben haben. – Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer, zerlegen Sie diese nicht und schließen Sie diese nicht kurz. – Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Das Verschlucken kann zu Verätzungen durch die enthaltenen Chemikalien, zur Perforation weicher Gewebe und zum Tod führen. Schwere Verätzungen können innerhalb von zwei Stunden nach dem Vorfall auftreten. Suchen Sie unverzüglich ärztliche Hilfe auf. - Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen vorgesehen (Kinder eingeschlossen), die aufgrund verminderter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder aufgrund unzureichender Erfahrungen und Kenntnisse nicht dazu in der Lage sind, das Gerät sicher zu verwenden, außer sie haben von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten oder werden von dieser beaufsichtigt. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicher zu gehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

DE

UA

---

Інформація з техніки безпеки – Перед початком роботи з пристроєм уважно прочитайте інструкцію з експлуатації. – Не розміщуйте пристрій у місцях, де є ризик вібрації та фізичного впливу, — це може призвести до пошкодження пристрою. – Бережіть пристрій від надмірного тиску, ударів, пилу, високої температури та вологості — ці фактори можуть спричинити несправність пристрою, скорочення терміну його служби, пошкодження батарейки та деформацію пластикових деталей. – Захищайте пристрій від дощу або вологи, крапель та бризок води. – Не ставте на пристрій джерела відкритого вогню, наприклад запалену свічку тощо. – Не розміщуйте пристрій у місцях з недостатнім потоком повітря. – Не вставляйте жодних предметів у вентиляційні отвори пристрою. – Не втручайтеся у внутрішні електричні схеми пристрою — це може призвести до його пошкодження та автоматичного скасування гарантії. Ремонтувати пристрій дозволяється тільки кваліфікованому фахівцю. – Для чищення використовуйте злегка зволожену м'яку тканину. Не використовуйте розчинники або мийні засоби — вони можуть подряпати пластикові деталі та пошкодити електричні ланцюги. – Не занурюйте пристрій у воду або інші рідини. – Якщо пристрій пошкоджений або має дефекти, не виконуйте ремонт самостійно. Віднесіть його на ремонт в магазин, де ви його придбали. – Не кидайте батарейки у вогонь, не розбирайте і не замикайте їх. – Зберігайте в недоступному для дітей місці. Прокотування батарейок може призвести до хімічного отруєння, перфорації м'яких тканин і смерті. Протягом двох годин після інциденту може розвинути сильне обмороження. Негайно зверніться до лікаря. – Використання пристрою особами (включаючи дітей), чії фізичні, сенсорні або розумові вади або відсутність досвіду і знань не дозволяють їм безпечно користуватися ним, допускається, тільки якщо такі особи перебувають під наглядом або проінструктовані щодо експлуатації пристрою особою, відповідальною за їхню безпеку. Не залишайте дітей без нагляду, щоб вони не гралися з пристроєм.

RO|MD

---

Informații de siguranță – Înainte de a începe să utilizați produsul, citiți cu atenție manualul de utilizare. – Nu amplasați produsul în locuri expuse la vibrații sau șocuri mecanice – acestea pot provoca deteriorarea acestuia. – Nu expuneți produsul la presiune excesivă, lovitură, praf, temperatură ridicată sau umiditate – acestea pot cauza defecțiuni de funcționare, reducerea duratei de viață a bateriilor, deteriorarea acestora și deformarea componentelor din material plastic. – Nu expuneți produsul la ploaie, umezeală, apă care picură sau se pulverizează. – Nu plasați pe produs surse de flacără deschisă, cum ar fi o lumânare aprinsă sau altele similare. – Nu amplasați produsul în zone fără o ventilație corespunzătoare. – Nu introduceți niciun obiect în orificiile de ventilație ale produsului. – Nu interveniți asupra circuitelor electrice interne ale produsului – îl puteți deteriora și veți pierde automat dreptul la garanție. Produsul trebuie reparat numai de către un specialist calificat. – Pentru curățare, utilizați o lavetă moale, ușor umezită. Nu utilizați solvenți sau agenți de curățare – aceștia pot zgâria piesele din plastic și pot deteriora circuitele electrice. – Nu scufundați produsul în apă sau în alte lichide. – În caz de defecțiune sau deteriorare a produsului, nu efectuați reparații pe cont propriu. Predați produsul pentru reparație în magazinul de unde a fost achiziționat. – Nu aruncați bateriile în foc, nu le dezamblați și nu le scurcircuitați. – A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Ingestia poate provoca leziuni chimice interne grave, perforarea țesuturilor moi și poate conduce la deces. Arsuri chimice severe pot apărea în decurs de două ore de la apariția simptomelor. Solicitați imediat asistență medicală. - Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) ale căror capacități fizice, senzoriale sau mentale, ori lipsa de experiență și cunoștințe, le împiedică să îl utilizeze în siguranță, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite privind utilizarea dispozitivului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Este necesară supravegherea copiilor pentru a vă asigura că nu se vor juca cu dispozitivul.

---

LT	<p>Saugos informacija – prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite instrukciją. – Nedėkite gaminio vibracijos ir smūgių veikiamose vietose – galite jį sugadinti. – Saugokite gaminį nuo per didelės jėgos poveikio, smūgio, dulkių, aukštos temperatūros ar drėgmės – tai gali sukelti gedimus, sutrumpinti baterijos naudojimo laiką, sugadinti baterijas ir deformuoti plastikines dalis. – Saugokite gaminį nuo lietaus ar didelės drėgmės, krintančio ar taškomo vandens. – Ant gaminio nedėkite atvirų ugnies šaltinių, pvz., degančios žvakės ir pan. – nedėkite gaminio į vietas, kuriose nepakankamas oro srautas. – Nekiškite jokių objektų į gaminio ventiliacijos angas. – Neperdarinkite gaminio vidinių elektros grandinių – tai gali sugadinti gaminį ir automatiškai panaikinti garantiją. Gaminį turi taisyti tik kvalifikuotas specialistas. – Valykite gaminį minkšta, šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite tirpiklių ar ploviklių – jie gali subraižyti plastikines dalis ir sukelti elektros grandinių koroziją. – Nemerkite gaminio į vandenį ar kitus skysčius. – Atsiradus pažeidimų arba gaminiui sugedus, netaisykite jo patys. Atneškite jį remontuoti į parduotuvę, kurioje jį įsigijote. – Nemeskite baterijų į ugnį, jų neardykite ir apsaugokite nuo trumpojo sujungimo. – Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nurijus gali ištikti cheminis nudegimas, minkštųjų audinių pažeidimas ir mirtis. Sunkūs rūgštiniai nudegimai gali atsirasti per dvi valandas nuo sąlyčio. Nedelsdami kreipkitės į gydytoją. – Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fizinė, jutiminė ar protinė negalia arba patirties ir žinių. stoka trukdo saugiai naudoti prietaisą, išskyrus atvejus, kai juos prižiūri arba naudojimo instrukcijas paaiškina asmuo, atsakingas už jų saugumą. Visada prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.</p>
LV	<p>Drošības informācija – pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet lietotāja rokasgrāmatu. – Nenovietojiet izstrādājumu vietās, kas ir pakļautas vibrācijām un triecieniem — tas var izraisīt bojājumus. – Nepakļaujiet izstrādājumu pārmērīgam spēkam, triecieniem, putekļiem, augstai temperatūrai vai mitrumam — tas var izraisīt darbības traucējumus, saisināt akumulatoru kalpošanas laiku un deformēt plastmasas detaļas. – Nepakļaujiet izstrādājumu lietus vai augsta mitruma iedarbībai, kā arī ūdens pilienu vai šļakatu ietekmei. – Nenovietojiet uz izstrādājuma atklātas liesmas avotus, piemēram, aizdegto sveci utt. – Nenovietojiet izstrādājumu vietās ar nepietiekamu gaisma plūsmu. – Neievietojiet nekādus priekšmetus izstrādājuma ventilācijas atverēs. – Neveiciet izmaiņas izstrādājuma iekšējās elektriskās ķēdēs — tas var sabojāt izstrādājumu un automātiski anulēs garantiju. Izstrādājumu drīkst remontēt tikai kvalificēts speciālists. – Tiriet izstrādājumu, izmantojot mikstu, nedaudz mitru drānu. Nelietojiet šķīdinātājus vai mazgāšanas līdzekļus — tie var saskrāpēt plastmasas detaļas un izraisīt elektrisko ķēžu koroziju. – Neiegremdējiet izstrādājumu ūdenī vai citos šķīdumos. – Izstrādājuma bojājumu vai defektu gadījumā neveiciet remontu pašrocīgi. Nododiet to remontam veikalā, kur to iegādājāties. – Nemetiet akumulatorus uguni un neizjauciet tos, vai nesavienojiet išslēgumā. – Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. Norīšana var izraisīt ķīmiskus apdegumus, miksto audu perforāciju un nāvi. Smagi skābes izraisīti apdegumi var rasties divu stundu laikā pēc kontakta. Nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību. – Šo ierīci nav paredzēts lietot personām (tostarp bērniem), kuru fiziskās, maņu vai garīgās attīstības traucējumi vai pieredzes un zināšanu trūkums neļauj to droši lietot, ja vien šīs personas neuzrauga vai neinstruē par viņu drošību atbildīga persona. Bērni vienmēr ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar ierīci.</p>
EE	<p>Ohutusalaane teave – Enne toote kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit. – Ärge asetage toodet kohtadesse, kus on vibratsiooni- ja löögioht – need võivad põhjustada kahjustusi. – Ärge laske tootel kokku puutuda liigse jõu, löökide, tolmu, kõrge temperatuuri või niiskusega – need võivad põhjustada rikkeid, lühemat aku kasutusiga, patareide kahjustusi ja plastosade deformeerumist. – Ärge asetage toodet vihma kätte või väga niiskesse kohta, ega laske sel kokku puutuda veetilkade või -priitmetega. – Ärge asetage tootele ühtegi lahtist tuleallikat, nt põlevat küünalt vms. – Ärge asetage toodet ebapiisava õhuvooluga kohtadesse. – Vältige mis tahes esemete sisestamist toote õhuavadesse. – Ärge muutke toote sisemisi elektriakelaid – see võib toodet kahjustada ja tühistab automaatselt garantii. Toodet tohib parandada ainult kvalifitseeritud spetsialist. – Puhastage toodet pehme, kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage lahusteid ega puhastusvahendeid – need võivad plastikust detaile kriimustada ja põhjustada elektriakelate korrosiooni. – Ärge kastke toodet vette ega muudesse vedelikke. – Seadme kahjustuse või defekti korral ei tohi te seda ise remontida. Viige see remondiks poodi, kust selle ostsite. – Ärge visake patareisid tulle ning ärge võtke neid lahti ega lühistage. – Hoidke lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamine võib põhjustada keemilisi põletusi, pehmete kudede perforatsiooni ja surma. Rasked happepõletused võivad tekkida kahe tunni jooksul pärast kokkupuudet. Pöörduge viivitamatult arsti poole. – Seadet ei tohi kasutada isikud (sh lapsed), kellel on füüsilised, meeleorganite või vaimsed puuded, või isikud, kellel puuduvad piisavad kogemused ja teadmised, et seadet ohutult kasutada, välja arvatud juhul kui see toimub järelevalve all või nende turvalisuse eest vastutav isik on neid ohutustest tingimustest teavitanud. Lapsi tuleb alati jälgida, et nad ei saaks seadmega mängida.</p>

---

BG

Информация за безопасност – Прочетете внимателно ръководството, преди да използвате продукта. - Не монтирайте изделието на места, където е възможно да има вибрации и удари, те може да го повредят. - Не подлагайте изделието на въздействието на значителни механични сили, удар, прах, висока температура, дъжд или влажност, те могат да причинят неизправности, да съкратят живота на батериите, да повредят батериите, както и да деформират пластмасовите части. - Не излагайте изделието на дъжд или висока влажност, капеща или пръскаща вода. - Не поставяйте източници на открит огън върху продукта, например запалена свещ и др. – Не поставяйте продукта на места с недостатъчна вентилация. - Не вкарвайте чужди тела във вентилационните отвори на изделието. - Не променяйте вътрешните електрически вериги на продукта - това може да го повреди и автоматично ще анулира гаранцията. Изделието трябва да се ремонтира само от квалифициран техник. - Почиствайте продукта с мека, леко влажна кърпа. Не използвайте разтворители или почистващи препарати — те могат да надраскат пластмасовите части и да предизвикат корозия по електрическите вериги. - Не потапяйте продукта във вода или други течности. - При повреда или дефект на изделието не правете опити да го ремонтирате сами. Занесете го за ремонт в магазина, от който сте го закупили. - Не изхвърляйте батериите в огън, не ги разглобявайте и не свързвайте клемите им накъсо. - Пазете далеч от достъп на деца. Поглъщането може да доведе до химически изгаряния, перфорация на меките тъкани и смърт. Тежки киселинни изгаряния могат да се появят в рамките на два часа след излагането на въздействието. Незабавно потърсете медицинска помощ. - Устройството не е предназначено за използване от лица (включително деца), чиито ограничени физически, сетивни или умствени способности или липсата на опит и знания не гарантират осигуряване на безопасност, освен когато те са наблюдавани или ръководени от лице, отговарящо за тяхната безопасност. Децата трябва винаги да се наблюдават и да не се допуска да си играят с уреда.

---

FR|BE

Informations de sécurité – Avant de commencer à utiliser le produit, lire attentivement la Notice utilisateur. - Ne pas placer cet appareil à des endroits susceptibles d'être soumis à des vibrations et à des secousses, cela pourrait l'endommager. - Ne pas exposer cet appareil à une pression excessive, à des coups, à la poussière, à des températures élevées ou à de l'humidité, ces éléments pourraient entraîner une défaillance du produit, réduire son autonomie énergétique, détériorer les piles ou provoquer une déformation des pièces en plastique. - Ne pas exposer le produit aux intempéries ou à l'humidité, ni à des gouttes d'eau ou à un jet d'eau. - Ne placer aucune source de flamme nue sur l'appareil, comme une bougie allumée par exemple. - Ne pas placer cet appareil dans des endroits où la circulation d'air est insuffisante. - Ne pas obstruer les orifices de ventilation de l'appareil. - Ne pas intervenir sur les circuits électriques internes, vous pourriez les endommager et provoquer une annulation immédiate de la validité de la garantie. Cet appareil ne devrait être réparé que par un spécialiste qualifié. - Pour le nettoyage, toujours utiliser un chiffon doux légèrement humide. Ne pas utiliser de solvants ni de produits de nettoyage, ils pourraient en effet rayer les parties en plastique et altérer les circuits électriques. - Ne pas immerger cet appareil dans de l'eau ni dans d'autres liquides. - En cas de dégradation ou de défaut de l'appareil, ne jamais essayer de le réparer vous-mêmes. Pour toute réparation, remettre l'appareil au revendeur qui vous l'a vendu. - Ne jamais jeter les piles au feu, ne jamais les démonter et ne jamais les court-circuiter. - Tenir hors de portée des enfants. L'ingestion peut entraîner un empoisonnement chimique, une perforation des tissus mous et la mort. Les gelures graves peuvent survenir dans les deux heures qui suivent le problème. Consulter immédiatement un médecin. - Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent rester sous surveillance afin de les empêcher de jouer avec cet appareil.

---

IT

Informazioni sulla sicurezza – leggere attentamente il manuale dell'utente prima di iniziare a usare il prodotto. – Non collocare il prodotto in aree soggette a vibrazioni e urti – potrebbero danneggiarlo. – Non esporre il prodotto a pressioni eccessive, urti, polvere, temperature elevate o umidità – questi fattori possono causare malfunzionamenti del prodotto, ridurre la sua durata, provocare danni alla batteria e deformazione delle parti in plastica. – Non esporre il prodotto a pioggia o gocce e schizzi d'acqua. – Non collocare sul prodotto alcuna fonte di fiamma libera, ad esempio una candela accesa ecc. – Non collocare il prodotto in luoghi dove il flusso d'aria è insufficiente. – Non inserire alcun oggetto nei fori di ventilazione del prodotto. – Non manomettere i circuiti elettrici interni del prodotto – si rischia di danneggiarlo invalidando automaticamente la garanzia. Il prodotto deve essere riparato solo da un professionista qualificato. – Per la pulizia, utilizzare un panno morbido leggermente inumidito. Non utilizzare solventi o prodotti per la pulizia – potrebbero graffiare le parti in plastica e danneggiare i circuiti elettrici. – Non immergere il prodotto in acqua né in altri liquidi. – Se il prodotto è danneggiato o difettoso, non cercare di ripararlo autonomamente. Portarlo al negozio dove è stato acquistato per la riparazione. – Non gettare le batterie nelle fiamme, non smontarle, non cortocircuitarle. – Tenere fuori dalla portata dei bambini. L'ingestione può portare ad ustione chimica, perforazione dei tessuti molli e morte. La corrosione grave può verificarsi entro due ore dai disturbi. Consultare immediatamente un medico. - Questo apparecchio non è destinato a essere usato da persone (compresi i bambini) la cui disabilità fisica, sensoriale o mentale o la mancanza di esperienza e conoscenza impediscono loro l'uso sicuro dell'apparecchio, a meno che non siano supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. È necessario tenere d'occhio i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

---

---

Veiligheidsinformatie – Raadpleeg de gebruikershandleiding zorgvuldig voordat u met het product aan de slag gaat. – Plaats het product niet op plekken met kans op vibraties en schokken – deze kunnen het product beschadigen. – Stel het product niet bloot aan bovenmatige druk, schokken, stof, hoge temperatuur of vocht – deze kunnen de functionaliteit van het product aantasten of een korter energetisch uithoudingsvermogen, beschadiging van batterijen en deformatie van de kunststof onderdelen tot gevolg hebben. – Stel het product niet bloot aan regen of vocht, druipend of spattend water. – Plaats geen bronnen van open vuur op het product, bijvoorbeeld een brandende kaars of iets dergelijks. – Plaats het product niet op plaatsen waar onvoldoende luchtstroom is gewaarborgd. – Schuif geen voorwerpen in de ventilatieopeningen van het product. – Raak de interne elektrische circuits van het product niet aan – je kunt het product beschadigen en hierdoor automatisch de garantie geldigheid beëindigen. Het product mag alleen worden gerepareerd door een gekwalificeerde vakman. – Maak het product schoon met een licht bevochtigd zacht doekje. Gebruik geen oplos- en schoonmaakmiddelen – deze kunnen krassen op de kunststof delen veroorzaken en elektrische circuits beschadigen. – Dompel het product niet in water of andere vloeistoffen. – Voer bij schade of defecten aan het product geen reparaties zelf uit. Breng het voor reparatie naar de winkel waar je het gekocht hebt. – Gooi de batterijen niet in het vuur, haal ze niet uit elkaar en maak geen kortsluiting. – Buiten bereik van kinderen bewaren. Inslikken kan leiden tot chemische vergiftiging, perforatie van weke delen en de dood. Ernstige brandwonden kunnen binnen twee uur na het incident optreden. Zoek onmiddellijk medische hulp op. - Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) die door een lichamelijke, zintuiglijk of geestelijk onvermogen of door een gebrek aan ervaring of kennis niet in staat zijn het apparaat veilig te gebruiken, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen, dat zij niet met het apparaat spelen.

---

NL

Información de seguridad – Antes de empezar a trabajar con el producto, lea atentamente el manual de usuario. – No instale el producto en lugares propensos a vibraciones e impactos: podría dañarlo. – No exponga el producto a una presión excesiva, impactos, polvo, temperaturas elevadas o humedad: pueden causar un fallo de funcionamiento del producto, disminuir su resistencia energética, dañar las pilas y deformar las piezas de plástico. – No exponga el producto a la lluvia, humedad, gotas o salpicaduras de agua. – No coloque sobre el producto fuentes de llama abierta como, por ejemplo, velas encendidas etc. – No coloque el producto en lugares que no estén suficientemente ventilados. – No introduzca objetos en los orificios de ventilación del producto. – No interfiera en los circuitos eléctricos internos del producto – podría dañarlo, y se anularía automáticamente la validez de la garantía. Solo un profesional cualificado debe realizar la reparación del producto. – Para la limpieza utilice un paño suave ligeramente humedecido. No utilice disolventes ni detergentes: podrían rayar las piezas de plástico y alterar los circuitos eléctricos. – No sumerja el producto en el agua ni en otros líquidos. – Si el producto sufre algún daño o avería, no lo repare por su cuenta. Entréguelo para reparar en la tienda donde lo haya comprado. – No tire las pilas al fuego, no las desmonte ni provoque un cortocircuito. – Mantenga fuera del alcance de los niños. La ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y muerte. Pueden producirse quemaduras graves dentro de dos horas posteriores a los síntomas. Busque inmediatamente atención médica. – Este aparato no está destinado para que lo utilicen personas (niños incluidos) cuya capacidad física, sensorial o mental, o su experiencia y conocimientos, no sean suficientes para utilizar el aparato de forma segura, a menos que lo hagan bajo supervisión o tras recibir instrucciones sobre el uso adecuado del aparato por parte del responsable de su seguridad. Es necesario vigilar que los niños no jueguen con el aparato.

---

ES

Informações de segurança – Leia atentamente o manual antes de utilizar o produto. - Não coloque o produto em locais propensos a vibrações e choques – pode provocar danos. - Não submeta o produto a força excessiva, impactos, pó, altas temperaturas ou humidade – isto poderá provocar avarias, diminuir a longevidade da bateria, danificar as baterias e deformar as peças plásticas. - Não exponha o produto à chuva ou humidade elevada, nem a quedas ou salpicos de água. – Não coloque fontes de chama aberta sobre o produto, por exemplo, uma vela acesa, etc. – Não coloque o produto em locais com fluxo de ar inadequado. – Não insira quaisquer objetos nas aberturas de ventilação do produto. - Não manipule os circuitos elétricos internos do produto – fazê-lo pode provocar danos no produto e anula automaticamente a garantia. O produto só deve ser reparado por um profissional qualificado. - Limpe o produto, utilizando um pano macio e ligeiramente humedecido. Não utilize solventes, nem detergentes – estes podem riscar as peças de plástico e provocar a corrosão dos circuitos elétricos. - Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos. - Em caso de danos ou defeitos no produto, não faça reparações por conta própria. Apresente-o para reparação na loja onde o comprou. - Não deite as pilhas no fogo, não as desmonte nem as coloque em curto-circuito. - Mantenha fora do alcance das crianças. A ingestão pode levar a queimaduras químicas, perfuração de tecidos moles e morte. Podem ocorrer queimaduras de ácido graves nas duas horas seguintes à exposição. Procure imediatamente assistência médica. - Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cuja deficiência física, sensorial ou mental ou falta de experiência e conhecimentos impeça a sua utilização segura, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas na utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças têm de ser constantemente supervisionadas, para garantir que não brincam com o aparelho.

---

PT

GR CY	<p>Πληροφορίες ασφαλείας - Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. – Μην τοποθετείτε το προϊόν σε χώρους που έχουν την τάση να δονούνται και να τραντάζονται – μπορεί να προκληθεί ζημιά. – Μην υποβάλλετε το προϊόν σε υπερβολικές δυνάμεις, κρούσεις, σκόνη, υψηλές θερμοκρασίες ή υγρασία – αν το κάνετε, μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία, να μειωθεί η διάρκεια ζωής των μπαταριών, να προκληθεί ζημιά στις μπαταρίες και να παραμορφωθούν τα πλαστικά μέρη. – Μην εκθέτετε το προϊόν σε βροχή ή υψηλά επίπεδα υγρασίας, νερό που στάζει ή πιτσιλάει. – Μην τοποθετείτε πηγές γυμνής φλόγας πάνω στο προϊόν, π.χ. αναμμένο κερί κ.λπ. – Μην αφήνετε το προϊόν σε χώρους με ανεπαρκή κυκλοφορία αέρα. – Μην εισάγετε αντικείμενα στις οπές αερισμού του προϊόντος. – Μην επεμβαίνετε στα εσωτερικά ηλεκτρικά κυκλώματα του προϊόντος – αν το κάνετε, μπορεί να προκληθεί ζημιά στο προϊόν και θα ακυρωθεί αυτόματα η εγγύηση. Το προϊόν θα πρέπει να επισκευάζεται μόνο από εξειδικευμένο επαγγελματία. – Καθαρίζετε το προϊόν χρησιμοποιώντας ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή απορρυπαντικά – ενδέχεται να χαράξουν τα πλαστικά μέρη και να προκαλέσουν διάβρωση των ηλεκτρικών κυκλωμάτων. – Μη βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά. – Σε περίπτωση ζημιάς ή ελαττώματος στο προϊόν, μην πραγματοποιήσετε μόνοι σας οποιαδήποτε επισκευή. Πηγαίνετε το για επισκευή στο κατάστημα από το οποίο το αγοράσατε. – Μην ρίχνετε τις μπαταρίες σε φωτιά και μην τις αποσυναρμολογείτε ή τις βραχυκυκλώνετε. – Φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Η κατάποση μπορεί να οδηγήσει σε χημικά εγκαύματα, διάτρηση μαλακών ιστών και θάνατο. Μπορεί να προκληθούν σοβαρά εγκαύματα από οξύ εντός δύο ωρών από την έκθεση. Ζητήστε άμεσως ιατρική βοήθεια. – Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) των οποίων η σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική υστέρηση ή η έλλειψη πείρας και γνώσεων δεν επιτρέπει την ασφαλή χρήση της, εκτός εάν επιτηρούνται ή έχουν λάβει οδηγίες για τη χρήση της από άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να τελούν πάντοτε υπό επιτήρηση, έτσι ώστε να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.</p>
SE	<p>Säkerhetsinformation – Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder produkten. – Placera inte produkten på platser där den kan utsättas för vibrationer och stötar eftersom detta kan orsaka skador. – Utsätt inte produkten för överdriven kraft, stötar, damm, höga temperaturer eller hög luftfuktighet – det kan leda till funktionsfel, förkorta batterilivslängden, skada batterierna och deformera plastdelarna. – Utsätt inte produkten för regn eller hög luftfuktighet, droppande vatten eller vattenstänk. – Placera inte några öppna lågor på produkten, t.ex. ett tänd ljus etc. – Placera inte produkten på platser med otillräcklig luftcirkulation. – Stick inte in några föremål i produktens ventilationspringor. – Modifiera inte elkretsarna inuti produkten – det kan skada produkten och gör att garantin automatiskt upphör att gälla. Produkten får endast repareras av kvalificerad fackpersonal. – Rengör produkten med en mjuk, lätt fuktad trasa. Använd inga lösningsmedel eller rengöringsmedel – dessa kan repa plastdelarna och orsaka korrosion på de elektriska kretsarna. – Sänk inte ner produkten i vatten eller andra vätskor. – Om det skulle uppstå en skada eller ett fel på produkten, ska du inte utföra några reparationer på egen hand. Lämna in den för reparation vid den butik där du köpte den. – Kasta inte batterierna i eld och ta inte isär eller kortslut dem. – Förvaras oåtkomligt för barn. Förtäring kan leda till kemiska brännskador, perforering av mjukvävnad och dödsfall. Allvarliga frätskador kan uppstå inom två timmar efter exponering. Sök omedelbart läkarvård. – Den här apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) vars fysiska, kognitiva eller mentala funktionshinder eller brist på erfarenhet och sakkunskaper förhindrar säker användning, om de inte övervakas och instrueras i apparatens användning av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn måste alltid hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.</p>
FI	<p>Turvallisuustiedot – Lue käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. – Älä sijoita tuotetta paikkoihin, joissa se altistuu tärinälle ja iskuille. Tästä voi aiheutua vaurioita. – Älä kohdista tuotteeseen liian suurta voimaa, iskuja, pölyä, korkeita lämpötila tai kosteutta – se voi aiheuttaa toimintahäiriön, lyhentää pariston käyttöikää, vaurioittaa paristoja tai vääntää muoviosia. – Älä altista tuotetta sateelle tai kosteudelle, älä pudota sitä tai altista sitä roiskuvalle vedelle. – Älä aseta tuotteen päälle avotulta, kuten palavaa kynttilää jne. – älä sijoita tuotetta paikkoihin, joissa ilmankierto on riittämätön. – Älä laita mitään esineitä tuotteen aukkoihin. – Älä muuntele tuotteen sisäisiä virtapiirejä. Se voi vaurioittaa tuotetta ja mitätöi takuun automaattisesti. Ainoastaan pätevä ammattilainen tulee korjata tuotetta. – Puhdista tuote pehmeällä, hieman kostealla liinalla. Älä käytä liuottimia tai puhdistusaineita – ne voivat naarmuttaa muoviosia ja syövyttää sähköpiirejä. – Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin. – Jos tuote vaurioituu tai siihen tulee vika, älä yritä korjata sitä itse. Korjauta se liikkeessä, josta ostit sen. – Älä heitä paristoja avotuleen äläkä pura tai oikosulje niitä. – Pidettävä pois lasten ulottuvilta. Nieleminen voi johtaa kemiallisiin palovammoihin, pehmytkudoksen puhkeamiseen ja kuolemaan. Vakavia happopalovammoja voi syntyä kahden tunnin kuluessa altistumisesta. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon. – Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käytettäväksi, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen vajavaisuus tai kokemuksen ja asiantuntemuksen puute estävät turvallisen käytön, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo tai opasta heitä laitteen käytössä. Lapsia on aina valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.</p>
DK	<p>Sikkerhedsoplysninger – Læs manualen omhyggeligt, inden du bruger produktet. – Anbring ikke produktet på steder, hvor det udsættes for vibrationer og stød – de kan forårsage skade. – Udsæt ikke produktet for overdreven kraft, slag, støj, høje temperaturer eller fugt – det kan forårsage funktionsfejl, reducere batteriets levetid, beskadige batterierne og forårsage deformation af plastdele. – Udsæt ikke produktet for regn eller høj fugtighed eller dråber eller vandstænk. – Placer ikke åben ild på produktet som f.eks. tændte stearinlys etc. – Placer ikke produktet på steder med utilstrækkelig luftcirkulation. – Tildæk ikke produktets ventilationsåbninger. – Du må ikke pille ved produktets interne elektriske kredsløb – det kan beskadige produktet og vil automatisk få garantien til at bortfalde. Produktet skal repareres af en fagmand. – Rengør produktet med en blød, let fugtig klud. Brug ikke opløsningsmidler eller rengøringsmidler – de kan ridse plastdelene og forårsage korrosion af de elektriske kredsløb. – Nedsænk ikke produktet i vand eller andre væsker. – Hvis der opstår skader på eller defekter i produktet, må du ikke selv forsøge at reparere det. Afløver produktet til reparation det sted, hvor du har købt det. – Smid ikke batterierne ind i ild, og adskil eller kortslut dem aldrig. – Opbevares utilgængeligt for børn. Slugning kan føre til kemisk forbrænding, perforering af blødt væv og død. Alvorlige syreforbrændinger kan opstå inden for to timer efter eksponering. Søg øjeblikkelig lægehjælp. – Denne enhed er ikke beregnet til at blive betjent af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangler på erfaring og ekspertise forhindrer sikker brug, medmindre de overvåges eller instrueres i brugen af enheden af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal altid være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.</p>